dern Day Japanese Samurai Sea Captains Still Go Down With Ships

[illegible] past several freighters went [illegible] stormy seas in the Pacific [illegible] Mary seamen disappeared into the [illegible] case.

[illegible] of each vessel refused to leave [illegible] major headlines along with [illegible]

[illegible] 64, remained aboard his [illegible] Maru when it sank off eastern [illegible]

[illegible] mate Seiichi Hasegawa, 31, refus[illegible] enter the Kuko Maru which sank [illegible] Port of Fukushima Pre[illegible] of the vessel was ashore.

[illegible] the 45-year-old captain of [illegible] Maru also stayed on board when the [illegible] bottom of Chiba Prefecture on Feb. 10.

[illegible] Some [illegible] seamen [illegible] raism.

But what [illegible] fees? Would they [illegible] men [illegible]

"I can understand [illegible] when they [illegible] bottom," says [illegible] of the [illegible] Co.

He [illegible] and I were [illegible] cantile Marine School [illegible] fated ship that night.

"If I were [illegible] I would have done the same [illegible] to the bottom with the vessel."

[illegible] of Nihon Yusen Co., [illegible] says, "I would remain aboard my ship. The [illegible] asked me what I would do in an [illegible] I only told them, 'I'd go with my ship.' "

But [illegible] that even the first mate can [illegible] how a captain feels when his ship [illegible]

[illegible] "I always thought it would be an easy [illegible] I was always ready to be [illegible] years while I was a first [illegible]

[illegible] first day I went to sea [illegible]

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.50
(plus postage)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXXIV—No. 23 TUESDAY, MARCH 24, 1970 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$5.00 (plus postage)

"You Can't Go Home Again"

By KATS KUNITSUGU

When she was over for the family's annual Christmas dinner at our house last year, my mother looked so well—she actually seemed to have less wrinkles and certainly her color was better than it was at the time 15 years ago when my father died—that my sister and I kidded her about working 15 more years before retiring.

Since my youngest sister's marriage, she had been living alone in an apartment in Los Angeles and going to work every day at Frolic-Time downtown as a finisher. When she hit the retirement age a few years ago, we kids talked to her about calling it quits and moving in with my brother Bill and his wife Michi, who lived in a four-bedroom house in Harbor City.

"Sah [illegible]" my mother demurred, and we didn't insist on the change, because she was actually having the time of her life at Frolic-Time. The work wasn't the easiest in the perpetual rush atmosphere of a sewing factory, but she said she was used to it and she felt more useful there than she would be sitting in a big shiny house with nothing to do.

She had always been a perpetual motion type of person (she attributed this to the fact that she had been born in the Year of the Mouse) and I could remember many a time in my teen years when she got after me for always sitting around in some corner with my nose in a book when I should be mopping the floor or washing the breakfast dishes or going to the store.

"What for? You already did them," I would point out with as much truth as sass. After a while, she adopted a "shikata-ga-nai" attitude about my "heavy seat." After all," she would say, "Masami was born in the Year of the Cow."

Sayings and precepts from the Old Country ruled her life and she never [illegible] should be otherwise. All the moral and ethical teachings of the Meiji era that she learned through eight years of schooling were absolute law, as far as she was concerned.

Work was sacred, and enjoying oneself was a sin. Early to bed and early to rise and eating fresh vegetables kept one out of trouble as far as she was concerned. This stern regimen she enforced on herself, but in her later years, she relented a little and enjoyed going to the Yamato when Bill and Michi treated, to the Japanese movies when I had free tickets and to sundry entertainments like Disneyland and the Ice Follies when my sister or my cousins treated her. Her floor lady at work, Mrs. Cora Iwanaga, a gracious and outgoing person, did a lot to draw Mama out of her [illegible] shell. "The pizza at Woolworth's is pretty [illegible]" she said one day, after she had sampled it with Mrs. [illegible] at the New Ginza for lunch," she advised us. "It's [illegible] delicious."

"Mama [illegible] getting to be more of a bon vivant than Kats," [illegible] She didn't know what a "Bon Vivant" was, [illegible] I meant, and she looked pleased.

[illegible] shock to her kids when we found out about [illegible] ago that she had cancer of the liver, and [illegible] she's always lived such an orderly life [illegible] never caused anyone any trouble [illegible] this?"

[illegible] that was the doctor's version [illegible]

[illegible] she had hepatitis, and moved her [illegible] She made friends with [illegible] frustrated by her [illegible]

[illegible] insisted on seeing the doctor [illegible] she had cancer of the liver [illegible]

[illegible]

(Continued on Page 8)

Total of 698 Japanese Citizens Immigrated To Canada In 1969

OTTAWA — Some 698 Japanese immigrated to Canada in 1969 reported the Quarterly Immigration Bulletin issued by authority of the Ministry, Department of Manpower and Immigration in Ottawa recently.

The 1969 total of Japanese immigrants was up [illegible] from 1968 when the total was 678.

Of the 698 immigrants arriving here in 1969, 144 came in the last quarter October, November, and December.

Canada received a total of 161,531 immigrants in 1969. This was a decrease of 22,443 or 12.2 percent from 1968, but was 23.2 percent above the average of immigration to Canada over the previous ten years, which was 131,142.

Europe, Africa and Australia produced fewer immigrants than in 1968. Asia, the United States and Central and South America showed increases over the previous year.

The 1969 movement added 84,349 persons to the labor force, of whom 29,449 were in the professional, technical or managerial category.

Ontario attracted 86,588 (53.6 percent) of the 1969 total, compared with 96,155 (52.3 percent) in 1968. Quebec came second with 28,230 (17.5 percent), compared with 35,481 (19.3 percent) in 1968. British Columbia was third with 21,953 (13.5 percent), and 22,496 (12.2 percent) in 1968. Alberta ranked fourth with 11,271 (6.9 percent), compared with 13,2[illegible] (7.2 percent) in 1968. The Prairie Provinces received 20,146 or 12.4 percent of the immigration flow, compared with 25,483 (13.9 percent) in 1968. The Atlantic Provinces received 4,420 (2.7 percent) compared with 4,[illegible] (2.5 percent) in 1968.

[illegible] percent [illegible] under 19. The total [illegible] equally divided between the sexes [illegible] 80,007 men and 81,524 women.

Tokyo Electric And Mitsubishi Develop Electric Automobile For Practical Use

TOKYO — Tokyo Electric Power Co. [illegible] Mitsubishi interests has developed an electric car for practical use whose [illegible] one-third that [illegible] it was announced [illegible]

The power [illegible] the new [illegible] by the Tokyo [illegible]

[illegible] Mitsubishi Minica 70 [illegible] storage batteries of [illegible]

The company will deliver [illegible] April and [illegible] the spokesman said.

[illegible] mass produced [illegible] The company [illegible] for gasoline [illegible]

[illegible] capacity of [illegible] kilometers per [illegible]

Pagan Chief Found Shot

MANILA — A [illegible] World War II [illegible] the U.S. [illegible] Langnay [illegible]

[illegible]

Mrs. Umezuki Passes Suddenly

Mrs. [illegible] Umezuki, 67, wife of Mr. Takaichi Umezuki, publisher of The New Canadian, passed away [illegible] Sunday [illegible] East General Hospital [illegible] Rainy Day [illegible] Service [illegible] Danforth Ave. [illegible] Broadview.

Service [illegible] chapel on Thursday [illegible]

Hori To Replace Kambara As Van. Consul-General

TOKYO — [illegible]

カナダに關心が深まる

上智大の情報センター便り

東京上智大學内のカナディアン情報センター主事ファチン神父は、目下開かれている日本万国博で、カナダ館はじめカナダ三州館が好評をうけていることと、日本人の對カナダ關心はぐんとふえてきている、と前置きし、

私たちのカナダ情報センターはその仕事を充實化し、學生を連れてのカナダ都市訪問計畫を今年も續っています。定期的に行つている學生と移住希望者の會合出席數はちかごろめっきり増加しております、

と先週本社に傳えてきた。ファチン神父はすでに三回にわたり、上智大學々生團を引率、カナダを訪問して學生たちに實地勉強させて効果を收めている。

入会希望者に、名会員の保證を得て當日出席するよう希望されている。

會員廿万人越す

米国の創價學會員

【ニューヨーク】ニューヨークタイムスがこのほど傳えるところによると、日本の創價學會の米国内の會員數は二十万人を越えたという。同紙によると、多數の黒人青年層やヒッピーなどを引きつけているという。創價學會はカリフォルニア州サンタモニカに布教本部を設いている。

二百五十余人 廿六日に出發

ト市日系文化會館主催の訪日觀光團員二百五十余人はいよいよ來る二十六日午前七時ト市空港からチャーター機で出發する。本港集合は午前四時半。詩会の出發と同様、日系人が早朝の空港を占領することとなろう。

日本の春は寒いです

長期予報、不順な天氣續きそう

【東京】「春寒く、晩霜あり。入梅早く、ツユ明けおくれ、早冷まり」――氣象庁が先週發表した四月から十月までの暖候期予報は、かつてない不順な天候を予想している。

同庁の解説によると(一)偏西風の強さが長期的にみて弱くなる期間に入る(二)北極地方の寒冷域が南下する兆候がある(三)オホーツク海高氣壓が活動期にはいる、など日本の天気に大きな影響を與える根本的な氣象條件が、變動期にはいりつつあるからだという。これは、六〇年代の温暖な氣候から七〇年代の寒冷な氣候への移行を意味するという。

日系釣クラブ 四月十二日總會

ハミルトン・トロント日系釣クラブでは來る四月十二日午後二時からト市チャイナ・ハウスで總會をひらき、午後六時から夕食會となる。今年はとくにサモンの釣りあげが多く期待されるし、またレインボー・トラウト及びピクレル(ウォールアイ)のシーズンが延長されるなど、幾多の問題が論議の對象となる。なお

ぢ特効藥

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬 有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忍ちなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ぢ」に惱まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入藥「プリパレーション・エッチ」があり、どの藥店からでも求められる Whitehall Laboratories Ltd.

"自ら好んでの 私は カナダ市民です"

カナダ市民であることの誇りと満足を感じるのに私はこの國で生まれなくてもよかったのです。

私が選んだ国の市民權を取得して以來、自由と機会に惠まれたこの偉大な国土の將來に全面參加する私の權利を認識してきております。

カナダ國旗は今や私の国旗となり、それを掲げるすべての人々と共に、機会と義務が私にも平等に與えられていることに喜びを見出します。

あなたはカナダ市民權に課された責任を受け持ち、恩典を享有する資格を持っていますか。そのことについて、最寄りのカナダ市民權裁判所に連絡して下さい。喜んで協力してくれます。

HALIFAX, MONCTON, MONTREAL, OTTAWA, SUDBURY, TORONTO, HAMILTON, ST. CATHARINES, KITCHENER, LONDON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, SASKATOON, CALGARY, EDMONTON and VANCOUVER.

あなたはなお下記に照会することができます。

You may also write to the Registrar of Canadian Citizenship, Secretary of State Department, Ottawa.

カナダ政府

新移住者ですか?

インカム・タキスについて知っておくべきです

カナダでは所得税は居住を基底とし市民權とは[illegible]。カナダに住む者は[illegible]をカナダ以外から受取っても、すべての收入について登記することです。もしあなたの收入が賃銀又は給料であれば、あなたの雇主はインカム・タキスをすでに差し引いています。雇主はあなたに二月末日までにあなたの收入と差し引いた税額を記すテー四スレップを渡す筈です。このテー四スレップ一枚をインカム・タキス申告に添布することです。

もしあなたが年間數人の雇主に雇われたのであれば、それぞれからテースレップを受け添布することです。たいていの納税者はタキス・フォームを郵便で受取ります。それらには納税者の氏名、住所及びソーシャル保險番號がつけられています。

新移住者は最初の納税のため郵便局からタキス・フォームを手に入れることです。税當局がそれを受取れば、次年から納税者リストに加えられ、フォームが郵送されます。それと共に記入方法を示した説明書が同封されます。記入について[illegible]回答が明記されています。それでも不審の点があれば[illegible]の説明を無料で聞くことができます。自ら出頭するか、書面で問い合わせるとよい。他国語を理解する者がおります[illegible]通訳同伴してもよろしい。

ヘルプが必要ですか?

(カナダ屋根業協会々員) 經營 西島俊雄 All-Way Roofing Ltd.

日本劍客傳

宮本武藏（みやもとむさし）

司馬遼太郎

すでに武藏は名を得た。この名聲にふさわしい地位をかれは得たくなった。かれの兵法はなるほど齢三十をさかいに一進境を遂げたが、かれのこういう面は、つまり俗世間への野心はむしろ無我無中でつづき、自己武快期よりもはるかにはげしくなりなようにおもわれる。

かれは、仕官を欲した。この点において、かれの判断は兵法諸流の流祖とは多少ちがっていた。

兵法には、贋、虚無がつきまとうものらしい。その心境が深まるにつれて虚無もいよいよ深くなり、そのため道をきわめたとされる多くの流祖は、その終りが定かではない。行方のかなたに消えたというようなそういう神仙的表現を用いるほかないような消滅の仕方が多く、たとえば伊藤一刀斎などもそうであった。かれの終るところを知らない。

ひとつは、時代にもよるであろう。

兵法の流祖は、室町から戦国時代にかけてあらわれたが、[illegible]兵法者はこの乱世では尊重されなかった。[illegible]は雑兵のわざでしかない。兵法の兵は雑兵の兵であり兵の技術である。士の技術ではなかった。そのため流儀をたて仕官しようにも門地のない牢人あがりならばせいぜい足軽にしか採用されず、牢人の身分には大名ななかなかなれなかったであろう。このため流祖たちはついには山中に隠れるか、それとも世間を捨てるほかなかったにちがいない。

が、武藏が名を得たときは、徳川政權の成立期である。兵法は、世間から評價されはじめていた。それほどに普及し、大名ですらこれを學ぶ者が多くなっていた。仕官しようと思えば、[illegible]では大名のほうで捨てておかぬ世になっている。

（自分ほどの者なれば）

という自負が、當然武藏にはある。かれが望めば、たとえば細川家などはよろこんで召しかかえてくれるであろう。

しかし武藏の野望の類例のなさは、その程度の仕官は望まぬことであった。

（できれば將になりたい）

とかれはおもっている。

日本 **レコード販賣**

目下特價販賣中のもの

エーエルエス四千、エスセイヴイ三、四百番一枚四弗八八仙、ゼーヴイ、デーエル浪曲一枚四弗四九仙。エトーエルエス五千番、エスピーエッキス一番一枚五弗二九仙。十二形カトリッジ九弗二五仙

御注文は[illegible]お選び下さい

清水商會

Powell Street

●訂正　レ市[illegible]氏死亡廣告中、ト市義父森川満とあつたのは義母の誤りにつき△小林生のボウリング練習希望者の連絡先電話は二四四ー七七八二と何れも訂正。

日本万博観光團

◎出發期日

△四月二十一日　△五月十七日　△八月十六日　△六月二十八日　△八月三十日

右の如く毎月二、三回づつで出發致します。當社は早くから日本交通公社と契約、ホテル並に観光の確約を取つておりますので御安心して御観光をして頂けます。然し予約人員に限りが御ざいますので満員にならぬうちに早目に御申込み下さい。

説明書は御申込み次第お送り申上げます。

晩市　岩田旅行案内社

トロント　岩田旅行案内トロント支社

トロント佛教會

Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street

電話　五三四ー四三〇二

三月廿九日（日）

午前十時半　日曜學校

午前十一時　朝の禮拝

午后二時　日中禮拝

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

三月二十九日午前十一時半二、三世合同イースター禮拝。二世部はイースター劇を賀出す。聖歌隊三十五名の四部合唱。

牧夫、[illegible]越兩牧師

聖アンドリュー聖公會

電話五三五ー五〇四六

三月二十七日受苦日禮拝正午より八時

三月二十九日午前十一時半御復活日大聖餐式　イースターメッセージ　今井司祭

補式　スコット司祭

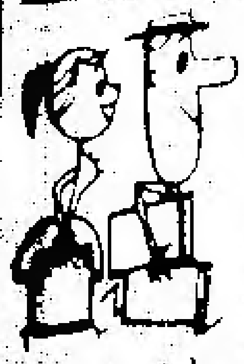
教会學校　午前十一時半

七〇年エキスポ観光團

次の出發日にまだ余席があります。一流ホテル宿泊（ホテルオータニ、箱根小涌園、京都ホテル、大阪阪急ホテル）朝食、晝食（三）、観光万国博見學等全て含む九日間デラックス・エスコート旅行が二百弗以下!!

△五月五日（火）シスコ・ハワイ經由

△五月二十一日（木）東京直行日航機



ヴイ・アイ・ピー旅行社

社長　上島原　啓次

主任　門田　道子

315 Main St. Vancouver

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

祈禱会（水）午后七時半

安息日學校（土）午前九時半

安息日禮拝（土）午前十一時

牧師　柴田セッシ

トロント市モーティマー街十九

電話　二一三ー三七〇六

ラーメンかうどんを日に一回

配達は迅速

（水野）

535-5102

445-1338

Toronto

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歡迎致します。

カナダ教會　會長　大倉トミ

161 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

辯護士　鬼塚敏三

クインズ・カウンシル

事務所　ト市西リッチモンド街一二一番地

電話三六三ー五〇〇二

自宅六九一ー三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　大家一夫

（クインズ・カウンシル）

ト市カールトン街二　ルーム一八〇五

電話　三六六ー六三八八

自宅二九三ー四二八一

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

（カナダ屋根業協会々員）

經營　西島俊雄

All-Way Roofing Ltd.

花　ハイランド花屋　ご注文

店主　ジョン小野寺

HYLAND FLOWERS

540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.

Phone HU. 9-4654

オエン　家屋賣買

ト市東エグリントン街二六二五番地

電話二六六ー四五〇一

日系代理人　黒田光雄

住宅電話　二六一ー一五八二

●日本行切符　販賣代理

ピーアンドオー・ライン

プレジデント・ライン

●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船

內田商會

晩市西メーン街三二九

電話六八四ー二七四七

花

ハナ一切の御用命は親切・勉強の

シャロン花屋

日系人歡迎

一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理　竹園

BAMBOO GROVE

692 No. 3 Road, Richmond, B. C.

Phone CR 8-9555

CR 8-9550

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）

金龍酒家

トロント市西ダンダス街一三一エー

電話　イーエム八ー二四七〇

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE

131-A Dundas St. West, Toronto.

Phones EM. 8-2478 — UN. 1-4839

立派な建物開く

トロ市デニソン市長が出席して

[illegible]展示室のオープニングが先週十八日夜、トロ市フロント街四五〇番地で開かれた。コンクリート二階建ての立派な建物 英文らん寫眞で二世木下ジューン氏が設計したもの。まだ完成していないが、天井の高い展示室には、各種の日本製ミシンが据えおかれ、技師がデニソン市長のスイッチ押しを待ちかまえていた。トロント・トレード・センターの[illegible]所長が来賓を

[illegible]を招じ入れ、同センターの大植氏が司會、柘植總領事がお祝いの挨拶を述べたのち、東京から遥々とんできたジェトロ本部の藤瀬理事が、トロントに北米唯一のこのミシン・デスプレー・センターを開設するにいたった理由を述べ、日加間の将来に、日本側は大きな期待をかけ、貿易面のみならず、文化面にもより緊密な接觸が行われることに確信を抱いていると話し、デニソン市長にスイッ

デニソン市長は笑顔でマイクの前に立ち、トロ市の日系人や日本商社の人々が[illegible]ことと、このミシン・センターがトロ市に選ばれた喜びと、その意味について述べ、北米でも最も急速に發展しているトロントの将来は計り知れないものがあると述べた。

市長が織物機のボタンを押すと、瀧のようにフトン用の織物が流れ出し、その他のミシンもスムーズに動き出した。

今月末まで同センターで日本産業用ミシン展がひらかれるが、時間は週間午前九時から午後五時まで。

【オタワ】[illegible]郵政省は第二種郵便物の郵税を再び來る四月一日から引上げることを關係者に先週發表した。[illegible]刊新聞その他は四月一日から一斤に對し更に〇・五仙値上げすることになっている。

梅月千代夫人

去る日曜急逝

本紙發行人、梅月高市氏夫人千代さん（六五）は去る土曜午前十一時ごろ、アドベンチスト教會で聖書朗讀中に卒倒、直ちにイースト・ゼネラル病院に運ばれたが昏睡状態のまま日曜午後十二時半ごろ死去した。告別式は二十六日午後一時半、ラルノ・デー葬儀社（ダンフォースとブロードビュー街角近く）で行われる。同葬儀社に毎日午後九時まで柩が安置されている。

紐育東京銀行で

空さわぎ

【ニューヨーク特電】十八日午後、ウォール街近くにある東京銀行信託（東銀の米国法人）本店に男の聲で「爆彈が破裂するぞ」と電話があり、同行では警察に備える一方、万一に備えて米人女子職員を中心に職員の約半數を早退させた。警官が來て調べたところでは異常はなく、いたずら電話とみられている。

●來る二十九日（日）トロ市日系文化會館での「日本舞踊の[illegible]」は都合で五月十日に延期された。

[illegible]付近に設[illegible]列ができ[illegible]その結果をまとめて見た[illegible]の場は教會などに寄付する[illegible]だけであるのに、なぜ[illegible]でもない[illegible]時間の[illegible]用する[illegible]心から[illegible]それをさっさと[illegible]三十分以上つける。[illegible]ジのつけねをおしてみて

[illegible]街内上[illegible]数子、[illegible]十名位[illegible]中島つや子[illegible]長澤たか[illegible]

團長 田中時一

船体に廿余所の亀裂

世界一造船日本に大ショック

【長崎】三菱重工業長崎造船所（長崎市飽の浦町、東永造所長）で、建造中の超大型船の溶接部分に、六十メートルにわたって二十数ヵ所のクラック（亀裂）が生じ、船はそれぞれ六十メートルにわたる溶接をやり直したことが明らかになった。日本の造船界で前例のないミスで、乗組員の安全の立場から事態を重視した全日本海員組合は先週、幹部を長崎に派遣し、異例の調査をはじめた。

また運輸省と日本海事協會も同造船所に報告を求め調べ始めた。再溶接したため、船体強度上の問題はないとされているが、造船所が連續九年間造船量世界一を誇り、溶接技術でも世界をリードする立場にあるだけに、大型船事故でゆらぐ造船業界の頭のいたい「欠陥材料」になりそうだ。

日本監視船

救援に急行

【東京】日本水上監視船は二十日、東京西方百八十マイル沖の南鳥島付近でノルウェー貨物船からの救援信号をうけたので急行した。監視船が接受した電信によると、この貨物船の中国系船員らが暴動を起し、船長、副船長及びラジオ・オペレイターを襲ったという。船員のどれだけが暴動に加わったのかは不明であるが、救援を求めたことで、かなりひどいトラブルが想像されている。

高給を約束して

カナダ人を釣る

【晩市】全然何もしない仕事口をカナダ人にオファーし、アラスカ油田で働けば月給二千九百ドルを保證する」廣告していることについて、カナダのマンパワー地方事務所は先週警告を發表した。

この廣告は主に大學新聞に掲載され、二弗封入して詳細を知れ、というものだが、明記されている募集会社名は實在せず、アラスカ[illegible]

富士山頂へ地下鉄で

ハイヒールでもオーケーに

【甲府】「富士登山はモグラケーブル」と五合目から山頂まで地下ケーブルカーを通す計画が山梨縣で進められている。富士山の景観をそこねないし、夏、冬通じてオールシーズン登山ができると、地元ではピーアールにつとめ、田邊知事も實現運動の先頭に立って先週の縣議会本會議でも「實現を積極的に推進する」とのべる力のいれ方だ。しかし「聖域である富士山に穴をあけるなどトンデモナイ」と反對論もとび出し、地元出身の内田厚相も「国民的な合意が必要だ」と慎重な構えをみせ、モグラケーブルは富士山をめぐる觀光開發に新しい話題を提供、論議をよびそうだ。

この計畫は、山梨縣富士山有料道路（南都留郡河口湖町から富士山五合目まで）の終點、標高二三〇〇メートルを起點に、山頂までの約三キロにトンネルを掘り、鋼索地下鉄道を設け、女性がミニスカート[illegible]

カナダ代表が三十名

京都の世界佛教婦人大會へ

四月十七日から三日間京都で第四回世界佛教婦人大會が開かれるが、カナダ[illegible]教區から約三十名の参加が予期されている。

去る三月十六日、トロント佛教會で同大会に出席する東部教區會員モントリオールの伊藤夫人と、トロントの吉川トシヲ夫人を中心に大會テーマ「聞法」と「[illegible]」「共に聞き、共に語ろう世界の平和」について話が進められた。

討論後、數年前伊藤宗吉夫妻が印度の佛陀足跡巡禮されたときのスライドの映寫があった。

求 [illegible]ナー[illegible]二三名。電話五三二―六二九八（トロント、前貸）

求 [illegible]及びベビー[illegible]數名。電話[illegible]九四七（高島）

求 [illegible]シン[illegible]ミシンのヒート[illegible]の若い日本人を少數。品を話し自動車持ちの人。電話四四[illegible]三三八又は五三二―[illegible]四

求 [illegible]電話四[illegible]二名。（トロント）

求 工場仕事に經驗あるミシン・オペレーター入用。ブラウン會社。西クイーン街四五七（トロント）

貸室 二階[illegible]冷蔵庫及びベッド付き。オシントンとハーバード付近。電話五三二―八七四四（トロント）

貸室 食事付きも可。オシングトンとクレッグ街付近 電話五三七―六二〇〇（トロント）

●新着品

好評で戴いております特選

●チエリスター白米 ●[illegible]

時間で[illegible]簡便な

●日清炊飯器

三カップ、四カップ、六カップ、八カップ

風味の良い[illegible]

●[illegible]

十四オンス、[illegible]

日本食品は古屋で!!

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS STREET WEST
TORONTO 133, ONTARIO
PHONE 366-5451

古屋交通社

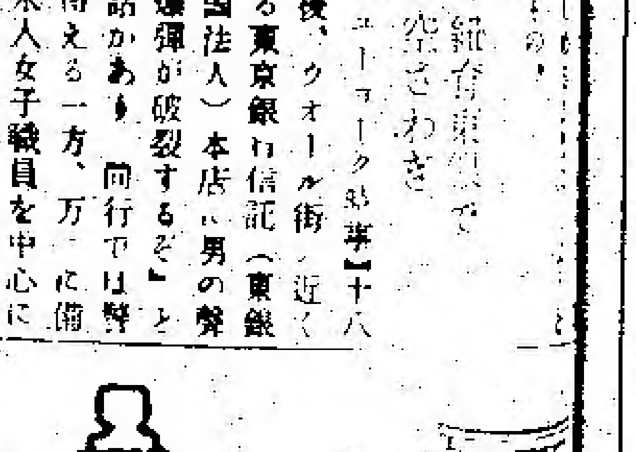
FURUYA TRAVEL SERVICE
460 DUNDAS STREET WEST
TORONTO 133, ONTARIO
[illegible]

五月十七日出發
訪日觀光團募集

詳細は電話でお問合わせ下さい

●西ダンダス街[illegible]

●新[illegible]



日光食堂
NIKKO GARDEN

各種パーティ

すきやき てんぷら
おすし各種

[illegible] DUNDAS STREET
TORONTO 2B
TELEPHONE EM[illegible]

万博初日もよう

あちこちでトラブル起る

【大阪】＝千里丘陵の万国博覧会場、一般公開初日の日曜日の十五日、入場者は午前中十七万三千人、閉場までに十七万四千余人となった。「初日で休日だから五十一万人は」と、おいていた万国博協会の予想の三分の一と半分の入り。会場の空き、[illegible]混雑が[illegible]という前評判がブレーキをかけたらしい。とはいえ、夏の甲子園球場にあふれる人数が六万人だから、[illegible]人出。ほとんど[illegible]館の入口には、入館を待つ観客の行列ができ、食堂やレストランは超満員。「動く歩道」が、前日同様、[illegible]超過[illegible]た。モノレールに乗るには、一時間は待たねばならない[illegible]だ。

〔乗りもの〕ゲートをくぐった観客はほとんどがモノレールと動く歩道につめかけた。とくにモノレールはたいへんなこみよう。「会場があんまり広すぎて、どこへ行ったらええのかわからへん。モノレールでまわりたいの」と小学生の男の子（西口で）。会場内を見渡しながら[illegible]。[illegible]制限をしたが、[illegible]時前に長い列ができた。

動く歩道は前日から故障続き。この日も開場間もない午前十時ごろ南口付近でストップしたほか、午後二時四十分ごろには中央口[illegible]のローラー[illegible]約十分間も、動き出したあとも、動かない歩道に観客の苦情がたえなかった。「モノレールは、物理的に限界があるので仕方がない。動く歩道については、係員がいなかったこともあ[illegible]。今後は十分注意したい」と竹枝運営本部長はいっていたが。

〔展示館〕人気の集中した米、ソ両館は初日から見物客が殺到し、[illegible]館は午前十時の開館から十分たたぬうちに二百人程度の行列に並ばせ入場させたが、常に二、三千人が館外で平均一時間は待たされた。とくに呼びものの「月の石」前は身動きできず、午前十一時すぎに[illegible]手前にロープを張り、マイクで「立止らないで下さい」と誘導した。ソ連館も入場を制限してさばいたが、館側では「ここの警備は初日の状況をみて立てる」といっているものの、いまのところ入場制限以外の名案はなく、お手あげのかっこう。

国内企業館も、いきなみ、館の入口に行列。なかでも十分ごとに百二十八人ずつしか入れない日立グループ館などは七百人の列ができた。「ちょっと予想以上」と同館は[illegible]なにか対策を考えないといけませんな」。

ここでも待ち時間は一時間。おかげで貧血や疲れで倒れる人たちも出て、万国博消防署西出張所の救急車は大いそがし。

〔遊園地〕子どもの楽園のはずのエキスポランドは、朝から故障続きでさんざん。また呼びもののダイダラザウルスのスタートが時間遅れ、午後にも五本のうち[illegible]本ストップ。[illegible]遊園にも、大波橋の曲線がきつすぎて、大人でも登れず閉鎖。トランポリンのようなミニ・ロープ・スカルプチャーは、ネットを張るかやがコンクリートの床からはずれて使用中止。深飛びは水が多すぎて、すべり、子どもが落ちるので立入り禁止——というありさま。十四日に空中ビュッフェがとまって大騒ぎになったエキスポランドは、その日も黒星続きだった。

エキスポランドの遊具は工費約二十億円で建設されたが、ほとんど全額寄付に[illegible]ていたため、工事がおくれ、完成したのは開場日の二、三日前というありさま。ダイダラザウルスをのぞいては、ほとんどテストもしていない状態。いわば、観客たちは、遊具のテストに使われたようなかっこう。

餞別に就て

フォラム（投稿歓迎）

トロント市 岡田嘉代

餞別については前から一度、多くの人々の意見を聞きたいと思っていた。[illegible]事に[illegible]見を[illegible]開き、その結果をまとめて見たいと思う。

餞別についての改善法は先づ二つあると思う。

（一）は餞別をしないこと

（二）は餞別を貰ってもお土産を買う習慣を止めること。

ある人は言った。餞別をもらってお土産を買わないわけにはいかないから一切餞別をしない方がいい、[illegible]。ベビーの名付親[illegible]など、この頃は教会などに寄付するだけであるのに、なぜ餞別の返しだけが残っているのであろう。

訪日記念、賭加記念と寄付し、その上にお土産で苦労する。全く意味をなさないと思う。一般から餞別は止めた方がいいという気持が皆の上って来れば、この餞別の風習はわけなくすたれ[illegible]。[illegible]特別の間柄に適用するものではない。どちらも心からすべきもので、人がするからとか、しなければ悪いからするの[illegible]餞別すると思う。

そこで私の考えは、[illegible]の方餞別を受けてもお土産を買わないことに賛成。餞別の意味は、どうぞ楽しい旅行が出来ますように、との心をこめてするものである事を思えば嬉しておいてもよいと思う。

さらに多くの人々から、『せんべつは止めた方がよい』とか、『せんべつはもらってもお土産を買う習慣は止めるがよい。』とかにつき御考えをきかせたいものであります。

〔読者の広場〕読者、自由な意見発表の広場——フォラムを活用して、使って下さい。文は簡明、要点を外さぬのでありたい。

心の糧に

カムループス一読者

カナダ生活を致しております私たちには、御社発行の新聞こそ、心の大きな糧となっておりまして、配達されるのを、いつも待ちつづけております事を申し上げ、喜こんでいただきましょう。

日系人のために、御社の方々が全力をつくして報道をつづけて下さることに、いつも感謝致しております。

干シイタケ

家庭料理のメモ

もどし方と調理法

[illegible]しシイタケは、[illegible]これをさっと洗い、水かぬるま湯に三十分以上つける。ジクのつけねをおしてみてシンがなければそれでよく、つけすぎると香りがうすらぐ。急ぐときは温湯にひたすと十分ぐらいでもどる。

つけ汁はダシが出ているので、すてずに利用すること。この場合、コンブだしと併用して使うとシイタケの香りが強すぎず、うま味成分の相乗作用で、おいしさが増す。

煮る時はトロ火で加熱することを忘れないように。こうすると香りが失われず味もよくしみこむ。

干しシイタケをもどすにはアクを入れた熱湯を使うが、[illegible]カップに[illegible]ダ・ソーダを[illegible]ジン[illegible]えた中に二時間ほどつけておもどすと簡単である。水にとって、ふっくらとやわらかくなるまでよくさらして使うがよく、油と相性だから、[illegible]にする場合も一たん油いためにしてからにするがよい。

カムループス佛婦會役員

【カムループス】当地佛教婦人会の一九七〇年度役員は次の通り。

△会長 加藤菊枝△副会長 山田菊江△幹事 田原菊江△幹事補佐 児玉益恵△会計 中島百合子△社交部長 岩崎やすえ△部員 上山かよる 北村もと 小林静子 田端信枝△演芸部長 山川美子△部員 堀きみえ 廣渡ベティ 北村信枝 田井とし子△監査役 北村すえ 倉岡志津子△地方役員 [illegible]區 南出としえ [illegible]區 横田はるか 三区 小谷菊枝 四区 川端よ[illegible] 五区 坂木節子 六区 富山静子 [illegible] 品田[illegible] [illegible]枝 八区 [illegible]和代 [illegible] 市内 上西百子 [illegible] 名誉会員 [illegible] 中島つや子 [illegible]

舞踊大会は都合で五月三十日に延期

来る三月二十九日（日）午後二時からトロント日系文化会館で、会館[illegible]員総出演による

「日本舞踊の半日」

を催すはずのところ、都合により五月三十日に延期致しましたのでお知らせします

トロント日系文化会館

安着お知らせ

第四回訪日観光団のトロント国際空港出発に際しましては、チャーター機の機関故障で皆々様に大変ご迷惑をおかけ致しました。お見送りの方々に厚く御礼申し上げます。

一行は途中なにごともなく[illegible]時、東京着[illegible]

三月[illegible]日 団長 田中時一

人事消息

■出　生

△ト市の前田孝夫人幸子シャレーさん（旧姓白石）さん三月十日セント・マイケル病院で女児を出産、ミシェル真由美と命名した。

■死　亡

△バーノンの濱崎ア[illegible]さんは三月一日自宅で死去した。葬儀と告別式は[illegible]合同教会で小野牧師により營まれた。

主イエスは甦り給えり

同胞の皆様へ御案内

イースターサンデーは日系合同教会で

三月二十九日午前十一時

△子供達の合唱

△聖歌隊四部合唱　三十五名

パレストリーナ曲「戦終りぬ」

△英語説教「主は愛なり」　真次ジェームス牧師

△日語説教「歴史の完成」　岩越元一牧師

トロント日系人合同教会

ニューカナデアン

ニューカナデアン
カナダ・トロント市
[illegible]

カンボジア政変 國際政局に波紋

南ベトナムとタイには『朗報』

【東京時事】カンボジアの政変はインドシナ半島をめぐる國際情勢に大きな波紋を投げかけている。シアヌーク殿下が国家元首の地位から解放され、ロン・ノル首相のひきいる右派政権が實權を握ったことに對し米中ソ三大国は公式的に「ノー・コメント」の態度をとりながら大きな関心を持っている。

ワシントンではカンボジア介入拡大を懸念しながらもベトナム戦に有利との見方がある一方、モスクワはこの政変がインドシナの共産勢力に不利[illegible]

に作用することを憂慮している。カンボジアと隣接する南ベトナムとタイはシアヌーク失脚を"朗報"として受け取っているが、ロン・ノル政権と北京ではシアヌークの巻き返しもあり得るとの見方もあり、情勢はなおきわめて流動的である。

新政權を承認

【ワシントン】米政府はカンボジアの新政權をいち早く承認したが、今後の成り行きしだいでは、カンボジアが第二のラオスとなり、混乱が突發するのではないかと憂慮している。

発表した。カンボジアの新政權はシアヌーク殿下が帰國を企てれば武力を行使して阻止するといっている。

北京で歓迎受く

失脚のシアヌーク殿下夫妻

【北京】訪ソ中のシアヌーク殿下夫妻は本国のクーデター[illegible]の報に接し、急遽帰国の途についたが、予定通り中共首脳部と会談するため先週末北京に立ち寄り、中共政府首脳者がこぞって空港に出迎えるという有様であった。同殿下が今後中国に在留するか、或は本国に在行するかは不明である。中共政府機関紙はカンボジア政変については一言も触れず、中立維持の方針を強く支持しており、カンボジア元首としての声明を同殿下訪中前に[illegible]

オ州の對日輸出

トロント市外洋船荷協會に先週末招かれた日加通商理事會のヒューストン會長は、日本は二年以内にカナダ第二のお得意先になろうが、オンタリオ州の對日貿易はカナダ全体のわずか五%にしかないと語り、この状態は將來改善されるだろうと予斷した。日本側が完成輸入品に意慾を示しつつあるからだと同氏は説明した。

ウラン資源守る

外資の限度を三三%に修正

【オタワ】世界最大のウラン鉱區を持つデニソン鉱山会社の持株を譲渡することのままとし、新鉱脈の開發に關係している外資は[illegible]、オタワ政府が"待った"をかけたが、先週末グリーン動力資源相は、カナダ人の所有權にするという[illegible]カナダのウラン産業の外人接收を禁止する規約を發表した。[illegible]外國資本はカナダのウラン會社の三三%を限度とし、外國社の購入株は一〇%以上は認めないとその骨子を明らかにした。[illegible]修正を發表した。デニソン社株二五%を買おうとしている會社側は、この新規約で再考慮するといっている。

百六才で結婚

【ヒューストン】當市の引退牧師、ジェームス・アダムス氏は三人の夫人に先立たれ、先週四人目の妻として六十六才の看護婦と結婚した。アダムス氏は百六才の長壽者でステーキを食べ、少量のウイスキーを毎日飲むのが長生きの秘訣だというタバコはのまない。

西獨総統

東獨が大歡迎

【東獨 エアフルト】先週當地住民は警官の警戒ラインを突破し『ウイリー・ブラント』と絶叫して、西ドイツ首相総統の東ドイツ訪問を大歡迎した。ブラント總統は東獨のストフ首相と[illegible]

三万個焼失

モ市郵便局で

【モントリオール】去る日曜午前、當市郵便本局内四階が出火のため、郵便物三万個が焼失した。當局では放火の疑いがあるとして調査をはじめたが、その後局員が喫煙中、誰かが[illegible]

一月の失業五二万六千

六年以來の最高となる

【オタワ】統計局が先週發表した數字によると、今年一月中の全加失業者數は五二万六千人で、一月の四十八万五千人にくらべて大きな増加であり、[illegible]六・五%にあたり、六年以來の最高失業數である。[illegible]八・七%[illegible]このうちの約四〇%は[illegible]十万人[illegible]カ月ないし三カ月の失業者[illegible]%となっている。

軍國反對 青年の避難地

【ウィニペグ】マニトバ州自由黨資金募集の会食に先週末[illegible]米国青年[illegible]は[illegible]相は、訪問を好機として[illegible]歡迎する[illegible]と述べた。[illegible]カナダは軍國主義に反對する者の避難地であるべきだ[illegible]

全米デモ

[illegible]

負け戰

マウンテー[illegible]

【[illegible]】[illegible]使用者を[illegible]

カナダの郵便制度は

百年前と寸分變らぬ

[illegible]郵政相は先週末トロントに[illegible]かれた席上、同市内千九百余のメールボックスから取り出した郵便物の取扱いには大きな無駄がある、と非難すると共に、モントリオールの郵便物のうちには一斤足らずしか入っていないのが多い[illegible]と發表した。同相は時代おくれを[illegible]不[illegible]第一次戦後の失業對策として必要な支局は片っ端から閉止し、今年末までには合計二千の支局を廃止するつもりだと發表している。又地方出身代議士の政治掛引きでにわか作りの支局が雨後のタケノコの[illegible]

[illegible]

Jessie L[illegible]
STR[illegible]
Buy[illegible]

"SIC 'EM, BOY!"

By BILL MARUTANI

[illegible]

OLD-TIME "HANG-UPS"

[illegible] OTHER NISEI, this writer [illegible] has [illegible] ... hard work, [illegible] ... for the King's English without [illegible] ... and unnecessary four-letter words. [illegible] ... in that such four-letter words are verbal [illegible] ... terms which convey an idea, [illegible] ... (from precision.) Some may seek [illegible] ... "Well, that's his hang-up". As to this [illegible] ... experiencing any sensation [illegible] ... that this kind of besmirching has [illegible] ... self-sustenance as the [illegible] ... less if that's possible.

[illegible] ALL THIS, [illegible] beyond the exteriors of long hair, [illegible] which are totally unimportant; beyond the din [illegible] by use of four-letter words; beyond [illegible] suggestions of mental problems; perhaps we [illegible] listening, even for a moment, to what they are saying. [illegible] After all, even a convicted [illegible] gets at least this chance!

C'MON, CAN'T YOU TAKE A JOKE?

[illegible] IS REMARKING: "Spiro doesn't mean [illegible] all that with tongue in cheek. Oh! [illegible] a small storm over nothin'. Well, perhaps. [illegible] all started in Nazi Germany with a [illegible] dismissing that comical corporal's rant [illegible] others crazy. History is replete with the [illegible] Jesus of Nazareth, Jean d'Arc, Joe Smith [illegible] figures. Who's ready to be shown next? [illegible] MEANTIME, perhaps to be on the safe side, [illegible] taking chances; he might not be [illegible]

Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian For $5.50

479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Buy and Sell Your Home

Through

MAS (Ron) MENDE

[illegible]ELL REAL ESTATE LTD.

(Tosh Iwai)

152[illegible] O'Connor Dr. 757-5184

[illegible]! No Time Limit!

[illegible] most enjoyment from your wedding reception or anniversary [illegible] food! Plenty of free parking!

CHINA HOUSE

Toronto — RU. [illegible]

Dates And Doings

Tor. Buddhist Church Sponsors "Youth Nite" Mr. 28

[illegible]

Ethnic Council Presses for Removal of Inequity

[illegible]

25th Anniversary of UN Commemorated By Stamp

OTTAWA [illegible] the Canada Post Office will issue [illegible] United Nations.

[illegible]

[illegible] ... FIRST DAY COVER SERVICE, CANADA POST OFFICE, OTTAWA 2, ONT.

[illegible]

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH

St. John's Presbyterian Broadview at Simpson Ave.

SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:30 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young People's Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yabota [illegible], Mr. H. Yoshida [illegible]

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

[illegible] South of Bloor

SUNDAY, MARCH 2[illegible], 1970, 11:00 A.M.
Japanese — Rev. [illegible]
English — Rev. [illegible]
Church School for the children
A warm welcome to all

TORONTO BUDDHIST CHURCH

SUNDAY, MARCH 2[illegible]

[illegible]

Telephone [illegible]

Takara Jewellers

"EAR PIERCING"
By Appointment

[illegible]

Eve. By Appointment

Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

MEN'S SUITS
Made To Measure
And Alterations
Chris Nomura
132 Baldwin St., Toronto
Phone 368-9225

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS
OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Bus: 924-8159 Res: 922-1351
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 400
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-687[illegible]

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH
SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7[illegible]
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alua
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS

[illegible] Danforth Ave. Toronto

Tel. 463-8104

Death . . .

(Continued from Page 1)

Helen and Pat and I get together every evening [illegible] and rode together over the Long Beach Freeway [illegible] of our cars to visit Mama at Long Beach Memorial.

Bill's wife Michi [illegible] Kay Matsumoto is the pharmacist at the hospital. Mama [illegible] care and attention during her stay there. [illegible] never even [illegible] to see her twice a day [illegible] company.

But even with all [illegible] room we could see that she often experienced discomfort and was in pain because the short-handed hospital staff couldn't always [illegible] to her needs. [illegible] to call anyone unless [illegible]

We decided to move her back home to Bill's [illegible] and [illegible] of her care [illegible] a week to relieve them.

I never took my turn [illegible] cold that [illegible] On Friday [illegible] afternoon saying Mama had [illegible] We rushed down to Bill's and found her [illegible] through her vocal chords.

Some time before [illegible] Mama had seemed to [illegible] We [illegible] Her eyes were open but unfocused [illegible] though to raise her arms. We asked her if she were in pain but she couldn't answer although we had a feeling she heard. We turned her on her side and Michi gave her a shot. When we turned her on her back, her breathing stopped. Michi with her stethoscope couldn't hear any heartbeat, although for what seemed [illegible] we could feel some air coming through her mouth.

If it's any comfort to us, the doctor had told us earlier that cancer is the most "painless" kind of cancer. But we could see that pain is a relative word, and while she never needed a pain killer stronger than Demerol, just lying in bed, unable to turn, unable to eat and staring at death day after day was anything but a picnic for Mama. Death was a welcome friend.

We buried her in simple Buddhist rites. In spite of pouring rain, our friends showed up for her funeral, although her eldest daughter didn't make it. Well [illegible] a place to mourn [illegible] came with [illegible] home again."

Mama's death was expected [illegible] we can never reconcile ourselves [illegible] the tragedy that [illegible] when my cousin and her husband [illegible] home for Mama's funeral, died in a head-on auto crash [illegible] "if onlys" [illegible] and so unfair [illegible]

Sea Captains . . .

(Continued From Page 1)

[illegible] years ago.

[illegible]

[illegible] "My family never worry [illegible] when I'm battling [illegible] rough weather."

[illegible] the sinking ship. I would remain on board and go to the bottom with the ship and my men," says Yutaka Ukiya, the 44-year-old skipper of Yamashita Shin-Nihon Kisen Co.

Those captains who say they should try to survive are definitely in the minority among their colleagues.

Kenji Suzuki, a 49-year-old captain of Nihon Yusen Co. is of the opinion that the captain should not sacrifice himself because he has an important job [illegible]

"You should survive and then [illegible] help probe into what caused the sinking of your ship. This would play a big role in preventing similar accidents from happening," he says.

Says Capt. Tai Enomoto, a [illegible] of Osaka Shosen Mitsui Senpaku Co. "After I do my best, I would leave the sinking vessel. That's the way a man should behave."

But they add that they are not quite sure what they would do once their ships were really in danger of going to the bottom.

In short, most Japanese ocean-going captains seem prepared to die if they should lose their men at sea.

They say it is a kind of insult to them that the Seamen's law states that the captain should not leave his ship until he has done everything to save the cargo and makes sure that his passengers and all the crewmen have safely left the ship.

The law carries up to five years in jail for any captain who violates this provision.

"This is a matter of conscience," Kaoru Kato, a [illegible]-year-old captain of Showa Kaiun Co. says.

Michio Fukada, a 43-year-old captain of Nihon Yusen Co. also says, "The law just writes down what we would do on our own. I don't think the provision is necessary, much less the punishment."

But some say this kind of thinking could be traced back to the war years when these captains were growing up. At that time, they say, self-sacrifice was always emphasized at home as well as at school. (A.O.)

An 85-Year Man Volunteers Service For Expo '70

KOBE — An 85-year-old retired businessman living at an old people's home in Akashi City has volunteered to be a "goodwill interpreter" for Expo '70 visitors.

He is [illegible] Taki of Akashi [illegible], a social welfare institution for aged people at [illegible], Akashi City.

Taki, despite his age of 85, has no trouble in his physical functions. He recently visited the Tourism Section of the Kobe [illegible] Office and applied to become Expo '70 interpreter and the office decided to pick him.

Taki was born in 1885 and entered the Tokyo Foreign Language College. In 1904, he went to Berlin, Germany, for study where he stayed until 1915 and [illegible] the German language. After returning to Japan, he taught German at a school in Osaka and then entered the Ministry of [illegible]

As a [illegible] he [illegible] to Moscow, [illegible] and Cairo where he studied English and French.

After World War II, he [illegible] and worked at the Nagoya Municipal Office. [illegible] he served [illegible] in Akashi.

The [illegible]

The New Canadian

Second class mail registration number 0365
A member of Ethnic Press Association of Ontario.

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor and Advertising
K. C. TSUMURA, English Section Editor

SUBSCRIPTION
$5.00 per 6 months
$9.00 per year
in advance

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 5-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

SEWING [illegible]

Use New Canadian Ads For Best Results

RES. 231-0863 11 Ivy Lea Cres. BUS. [illegible] 3101 [illegible]

MRS. SATOKO SATO

All types of insurance

CROWN LIFE INSURANCE CO.

SHIPPER

For textile wholesale to [illegible] and dispatch dress material and piece goods. Experience desired. Phone

EM. 3-8217 (Toronto)

Ikenobo Ikebana Society of Toronto invites you to their

Seventh Annual Ikebana Show

with the theme "Expo '70"
also Kimono Fashion Show
on Sunday, April 5, 1 — 6 p.m. at the
Japanese Canadian Cultural Centre
Adults $1.00, Children 50 cents

ライチー **Lichee Garden** 中華料理

(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
[illegible]DING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

BE DARING! — SURPRISE THEM!
(MAINLY, SEND THEM GIFT SUBSCRIPTIONS TO:)

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST TORONTO 2B, ONT.

Please find enclosed $ .... for which
Send Gift Subscription for [illegible]
$5.00 for six months • $9.00 per year.

RECIPIENT

NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY ZONE NO.
PROVINCE

YOUR BLOOD the greatest gift of all

A Japanese Canadian Best Seller!

"SUKIYAKI"

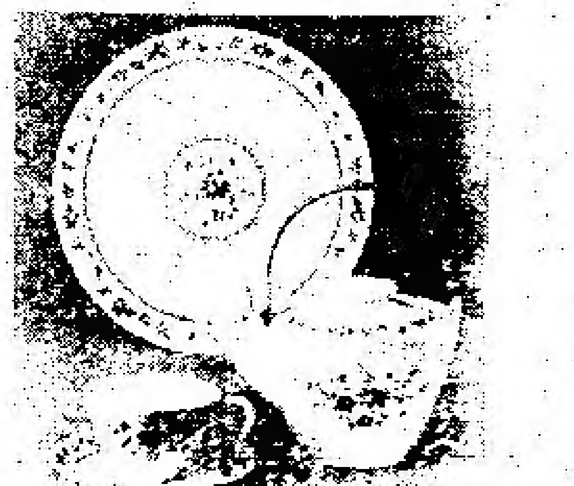
[illegible]

By STELLA ITO

[illegible]

OUR SPECIAL SPRING SALE ON NORITAKE CHINA

25 percent off as low as $37.45 — 45 pc. set



Over 20 Patterns to choose from — and Open Stock

Specializing in Chinaware, Kimonos
Japanese Gift Items
— Rental Kimonos Available —

JAPAN'S SPECIALTY SHOP

463 Eglinton Ave., West, Toronto
489-8611